

2. la deuxième règle d'application qui suit la prestation 532593 - 532604 est adaptée comme suit :

« La prestation 532593-532604 est également honorée lorsqu'elle est effectuée par un médecin qui est agréé comme médecin spécialiste en chirurgie plastique. »

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du deuxième mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

Art. 5. Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 décembre 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
R. DEMOTTE

2. wordt de tweede toepassingsregel die volgt op de verstrekking 532593 - 532604 gewijzigd als volgt :

« De verstrekking 532593 - 532604 wordt eveneens gehonoreerd wanneer zij wordt verricht door een geneesheer die erkend is als geneesheer-specialist in de plastische heekunde. »

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de tweede maand na die waarin het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 5. Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 december 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
R. DEMOTTE

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2003 — 4821

[C - 2003/36230]

24 OKTOBER 2003. — **Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 23 februari 1995 betreffende de exploitatie van de terreinen voor openluchtrecreatieve verblijven en het besluit van de Vlaamse regering van 8 maart 1995 tot vaststelling van de specifieke brandveiligheidsnormen waaraan terreinen voor openluchtrecreatieve verblijven moeten voldoen**

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 3 maart 1993 houdende het statuut van de terreinen voor openluchtrecreatieve verblijven, gewijzigd bij decreten van 21 december 1994 en 13 april 1999;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 23 februari 1995 betreffende de exploitatie van de terreinen voor openluchtrecreatieve verblijven, gewijzigd bij besluiten van de Vlaamse regering van 24 juli 1996, 17 december 1999 en 8 juni 2000;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 8 maart 1995 tot vaststelling van de specifieke brandveiligheidsnormen waaraan terreinen voor openluchtrecreatieve verblijven moeten voldoen, gewijzigd bij besluiten van de Vlaamse regering van 24 juli 1996 en 8 juni 2000;

Gelet op het advies van het Technisch Comité van de openluchtrecreatieve verblijven, gegeven op 24 juli 2003;

Gelet op het advies VRTADV-03.05 van de Vlaamse Raad voor het Toerisme, gegeven op 25 juni 2003;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 23 juni 2003;

Gelet op het advies 35.779/1/V van de Raad van State, gegeven op 21 augustus 2003, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Werkgelegenheid en Toerisme;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1 van het besluit van de Vlaamse regering van 23 februari 1995 betreffende de exploitatie van de terreinen voor openluchtrecreatieve verblijven, zoals gewijzigd, worden 8°, 9°, 10° en 13° vervangen door wat volgt :

« 8° kampeerterrein : een afgebakend terrein waarop gekampeerd en/of verbleven wordt en waarvoor het volgende geldt : ten minste 15 % van de plaatsen voor openluchtrecreatieve verblijven is voorbehouden voor toeristische kampeerplaatsen en ten hoogste 50 % van de openluchtrecreatieve verblijven vallen onder de omschrijving bedoeld in artikel 2, § 1, 2°, van het decreet.

Ten hoogste de helft van de toeristische kampeerplaatsen mag vervangen worden door kampeerautoplaatsen waarbij 3 kampeerautoplaatsen het equivalent zijn van 1 toeristische kampeerplaats;

9° kampeerverblijfpark : een afgebakend terrein waar men gebruik kan maken van tenminste één toeristische kampeerplaats en waarop gekampeerd wordt en/of verbleven wordt in openluchtrecreatieve verblijven zoals bedoeld in artikel 2, § 1, 2° van het decreet;

10° vakantiepark : een afgebakend terrein waarop uitsluitend openluchtrecreatieve verblijven voorkomen zoals bedoeld in artikel 2, § 1, 2° van het decreet;

13° kampeerweide : een speciaal daartoe afgebakend gedeelte van een kampeerterrein of kampeerverblijfpark met een minimum oppervlakte van 80 m² en een maximum oppervlakte van 15 % van de totale oppervlakte van het terrein, waarop slechts tenten met een maximum grondoppervlak van 10 m² worden toegelaten.

Op de kampeerweide worden geen auto's toegelaten.

De plaatsen op de kampeerweide kunnen niet als toeristische kampeerplaats beschouwd worden.

Voor het verblijf van erkende jeugdgroepen op de kampeerweide kan afgeweken worden van de oppervlakenorm van 10 m² per tent; ».

Art. 2. In artikel 1 van hetzelfde besluit worden een 9°*bis* en een 12°*bis* ingevoegd, die luiden als volgt :

« 9°*bis* kampeerautoterrein : een afgebakend terrein waarop uitsluitend kampeerautoplaatsen voorkomen; »

« 12°*bis* kampeerautoplaats : een genummerd, afgebakend gedeelte van een kampeerterrein, kampeerverblijfpark of kampeerautoterrein dat dient als standplaats voor kampeerauto's die als overnachtingsaangelegenheid gebruikt worden.

De kampeerautoplaats kan niet als een toeristische kampeerplaats beschouwd worden; »

Art. 3. In artikel 1, 11°, van hetzelfde besluit worden tussen de woorden « waarop gekampeerd wordt » en de woorden « en waar maximum twee bijzettenten », de woorden « in openluchtrecreatieve verblijven zoals bedoeld in artikel 2, § 1, 1°, van het decreet » ingevoegd.

Art. 4. Aan artikel 3, 2° van hetzelfde besluit wordt een zin toegevoegd, die luidt als volgt :

« Voor kampeerautoterreinen bedraagt deze breedte minstens 0,5 meter; ».

Art. 5. In artikel 3, 3°, van hetzelfde besluit wordt het vierde lid vervangen door wat volgt :

« Indien niet elke kampeerplaats, verblijfplaats of kampeerautoplaats is aangesloten op een waterleidingsnet, dan wordt hiervoor minimum één aftapplaats met minimum één kraan per 50 plaatsen geïnstalleerd, gelegen op maximum 100 meter van elke plaats. »

Art. 6. In artikel 3, 4°, van hetzelfde besluit wordt het tweede lid vervangen door wat volgt :

« De andere openluchtrecreatieve verblijven dienen hun afvalwater op te vangen en te lozen in speciaal daarvoor bestemde lozingspunten die aangesloten zijn op het interne rioleringsnet.

Per 50 kampeerplaatsen, kampeerautoplaatsen of plaatsen op de kampeerweide dient een lozingspunt aanwezig te zijn, gelegen op maximum 100 meter van elke plaats. »

Art. 7. In artikel 3, 4° van hetzelfde besluit wordt tussen het tweede en het derde lid een nieuw lid ingevoegd, dat luidt als volgt :

« Elk terrein, uitgezonderd een vakantiepark, dient te beschikken over minstens één lozingspunt voor chemische wc's, voorzien van waterspoeling en aangesloten op de riolering. »

Art. 8. In artikel 3 van hetzelfde besluit wordt 8° vervangen door wat volgt :

« 8° het terrein beschikt over ten minste één telefoontoestel, dat altijd toegankelijk is en waarmee minstens politie, brandweer, hospitaal, dokter, antigifcentrum, alsmede de vergunninghouder of zijn plaatsvervanger kan bereikt worden.

Deze telefoonnummers worden duidelijk bij het telefoontoestel geafficheerd. »

Art. 9. In artikel 3 van hetzelfde besluit wordt 9° vervangen door wat volgt :

« 9° het terrein beschikt over een gebouw dat dienst doet als receptie, waar gedurende de openingstijden de vergunninghouder of de persoon die door de vergunninghouder als dusdanig en onder zijn verantwoordelijkheid daartoe aangesteld is, aanwezig is.

Deze voorwaarde is niet van toepassing op een kampeerautoterrein dat over een automatisch betalingssysteem met betalingsbewijs beschikt; »

Art. 10. In artikel 3 van hetzelfde besluit wordt 11° vervangen door wat volgt :

« 11° de oppervlakte van de kampeerplaats bedraagt minimum 80 m².

De kampeerplaatsen worden doorlopend genummerd. De maximale bezetting is beperkt tot 40 % van de oppervlakte van de kampeerplaats; voor kampeerplaatsen met een oppervlakte van 120 m² en groter bedraagt de maximumbezetting 48 m².

Op de kampeerplaatsen die een minimumoppervlakte van 80 m² hebben wordt de bouw toegelaten van één vaste constructie met een maximale oppervlakte van 5 m², voor zover de maximale bezetting van de kampeerplaats niet overschreden wordt en voor zover rekening gehouden wordt met de brandveiligheidsnormen.

De administrateur-generaal van Toerisme Vlaanderen kan ten behoeve van personen met een handicap een afwijking toestaan op het aantal constructies en de maximale oppervlakte van de constructies, voor zover de maximale bezetting van de kampeerplaats hierdoor niet overschreden wordt en voor zover rekening gehouden wordt met de brandveiligheidsnormen.

Deze vaste constructies moeten eenvormig zijn inzake bouw, materiaal en uitzicht.

Indien deze vaste constructie ingericht wordt als privaat sanitair voor de kampeerplaats moet zij rechtstreeks op het rioleringsnet en op het waterleidingsnet aangesloten zijn; »

Art. 11. In artikel 3 van hetzelfde besluit wordt 15° vervangen door wat volgt :

« 15° de oppervlakte van de verblijfplaats bedraagt minimum 80 m².

De verblijfplaatsen worden doorlopend genummerd. De maximale bezetting is beperkt tot 40 % van de oppervlakte van de verblijfplaats met een maximumbezetting van 60 m². De stedenbouwkundige vergunning kan van deze normering afwijken.

Op de verblijfplaatsen wordt de bouw toegelaten van één vaste constructie met een maximale oppervlakte van 5 m², voorzover de maximale bezetting van de verblijfplaats niet overschreden wordt en voor zover rekening gehouden wordt met de brandveiligheidsnormen.

De administrateur-generaal van Toerisme Vlaanderen kan ten behoeve van personen met een handicap een afwijking toestaan op het aantal constructies en de maximale oppervlakte van de constructies, voorzover de maximale bezetting van de verblijfplaats hierdoor niet overschreden wordt en voor zover rekening gehouden wordt met de brandveiligheidsnormen.

Deze vaste constructies moeten eenvormig zijn inzake bouw, materiaal en uitzicht.

Indien deze vaste constructie ingericht wordt als privaat sanitair voor de verblijfplaats moet zij rechtstreeks op het rioleringsnet en op het waterleidingsnet aangesloten zijn. »

Art. 12. In artikel 3 van hetzelfde besluit worden een 16°, 17° en 18° toegevoegd, die luiden als volgt :

« 16° de afmeting van de kampeerautoplaats bedraagt minimaal 8 x 3 meter.

De kampeerautoplaatsen worden doorlopend genummerd.

Onverminderd de bepalingen van het besluit van 8 maart 1995 tot vaststelling van de specifieke brandveiligheidsnormen waaraan terreinen voor openlucht recreatieve verblijven moeten voldoen, is de maximaal toegestane bezetting van de kampeerautoplaats beperkt tot de grootte van de kampeerauto.

De kampeerautoplaatsen en de wegen op een kampeerautoterrein hebben een minimum draagvermogen van 4 ton;

17° het aantal kampeerautoplaatsen op een kampeerautoterrein bedraagt maximum 40;

18° onverminderd de bepalingen van het besluit van 8 maart 1995 tot vaststelling van de specifieke brandveiligheidsnormen waaraan terreinen voor openlucht recreatieve verblijven moeten voldoen, moeten de kampeerautoplaatsen op een vergund kampeerautoterrein, kampeerterrein of kampeerverblijfpark worden gegroepeerd in clusters van minimaal 4; ».

Art. 13. In artikel 3 van hetzelfde besluit wordt een lid toegevoegd dat luidt als volgt :

« De voorwaarden bepaald in 1°, 7°, 8° en 10° zijn niet van toepassing op kampeerautoterreinen. »

Art. 14. Artikel 4 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 4. Bij de toekenning van de vergunning wordt het terrein, op grond van objectief waarneembare kenmerken, ingedeeld als kampeerterrein, kampeerverblijfpark, vakantiepark of kampeerautoterrein.

Het kampeerterrein, kampeerverblijfpark of vakantiepark bekomt een classificatie waarvan de normen per terreinsoort na advies van het technische comité van de openlucht recreatieve verblijven door de minister bepaald worden. »

Art. 15. In artikel 5 van hetzelfde besluit wordt 7° vervangen door wat volgt :

« 7° een plattegrond op schaal met de indeling en de afmetingen van het terrein, de opmeting en de nummering van de kampeerplaatsen, de kampeerautoplaatsen en van de percelen voor verblijven zoals bedoeld door artikel 2, § 1, 2°, van het decreet, de plaats van de sanitaire en andere voorzieningen op het terrein, de verblijfs- en dienstgebouwen, de plaats waar de brandvoorzieningen zijn opgesteld, de plaats van de afvalcollectoren, de parkeerplaatsen, de beplantingen en het tracé van het riolerings- en wegnnet, met aanduiding van de hoofdwegen en de secundaire wegen; deze plattegrond moet in viervoud bij de aanvraag gevoegd worden; ».

Art. 16. In artikel 7 van hetzelfde besluit wordt het eerste lid vervangen door wat volgt :

« Alle wijzigingen die de indeling van een terrein in een bepaalde categorie of de indeling in kampeerterrein, kampeerverblijfpark, vakantiepark of kampeerautoterrein kunnen beïnvloeden, worden binnen dertig dagen medegegeeld aan Toerisme Vlaanderen. »

Art. 17. In artikel 10 van hetzelfde besluit wordt 4° vervangen door wat volgt :

« 4° een plattegrond op schaal met de indeling en de afmetingen van het terrein, de opmeting en de nummering van de kampeerplaatsen, de kampeerautoplaatsen en van de percelen voor verblijven zoals bedoeld door artikel 2, § 1, 2°, van het decreet, de plaats van de sanitaire en andere voorzieningen op het terrein, de verblijfs- en dienstgebouwen, de plaats waar de brandvoorzieningen zijn opgesteld, de plaats van de afvalcollectoren, de parkeerplaatsen, de beplantingen en het tracé van het riolerings- en wegnnet, met aanduiding van de hoofdwegen en de secundaire wegen; deze plattegrond moet in viervoud bij de aanvraag gevoegd worden; ».

Art. 18. In artikel 19 van hetzelfde besluit wordt het tweede lid vervangen door wat volgt :

« Het herkenningsteken, waarvan het model bepaald wordt door de minister verschildt naargelang de indeling in kampeerterrein, kampeerverblijfpark, vakantiepark of kampeerautoterrein en naar eventuele categorie-indeling zoals bepaald in artikel 4. »

Art. 19. Artikel 22 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 22. De vergunninghouder is verplicht om buiten het herkenningsteken ook de volgende informatie duidelijk zichtbaar bij de hoofdingang of bij de receptie of in geval van een kampeerautoterrein bij het betalingssysteem, aan te brengen :

- 1° alle door de overheid bij verordening verplichte informatie;
- 2° de prijzen van alle verblijfsvormen en van alle diensten die op het terrein worden verstrekt;
- 3° het aantal op het kampeerterrein, kampeerverblijfpark, vakantiepark of kampeerautoterrein aanwezige plaatsen voor openlucht recreatieve verblijven;
- 4° de aanwezigheid van een kampeerweide met vermelding van het aantal kampeerplaatsen op de kampeerweide;
- 5° de dagelijkse openings- en sluitingstijden van het terrein en de jaarlijkse sluitingsperiodes;
- 6° het huishoudelijk reglement;
- 7° de telefoonnummers van politie, brandweer, hospitaal, dokter, antigifcentrum, alsmede het telefoonnummer van de vergunninghouder of van zijn plaatsvervanger;
- 8° een plattegrond met de indeling van het terrein, de plaats en nummering van de kampeerplaatsen, de verblijfplaatsen en de kampeerautoplaatsen, de plaats van de sanitaire en andere voorzieningen op het terrein, de verblijfs- en dienstgebouwen, de plaats waar de brandvoorzieningen zijn opgesteld, de plaats van de afvalcollectoren, de parkeerplaatsen en het tracé van het wegennet.

Ingeval werken moeten uitgevoerd worden in functie van de gewone exploitatievergunning of omwille van brandveiligheid, dan dienen de kampeerders het plan of de lijst van de voorgenomen werken ter plaatse te kunnen inzien;

9° ingeval een kampeerautoterrein : een overzicht van de vergunde terreinen voor openlucht recreatieve verblijven gelegen binnen een straal van 10 kilometer. »

Art. 20. Artikel 23 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 23. De vergunninghouder betaalt als jaarlijkse bijdrage voor de kosten inzake administratie, controle of toezicht :

25,00 euro voor terreinen met minder dan 50 plaatsen voor openlucht recreatieve verblijven;

50,00 euro voor terreinen met 50 tot 199 plaatsen voor openlucht recreatieve verblijven;

75,00 euro voor terreinen met 200 en meer plaatsen voor openlucht recreatieve verblijven.

De bijdragen worden geïnd door toedoen van de administrateur-generaal voor Toerisme.

Zij dient te worden gekweten vooraleer het herkenningsteken wordt uitgereikt en vervolgens vóór 1 maart van elk jaar na dat van de uitreiking.

De bijdrage kan niet worden teruggevorderd. »

Art. 21. In artikel 25 van hetzelfde besluit wordt een § 1bis toegevoegd, die luidt als volgt :

« § 1bis. Kampeerautoterreinen dienen uiterlijk op 1 januari 2006 over een vergunning te beschikken. »

Art. 22. In punt 1.1. van deel 2 van bijlage 1 van het besluit van de Vlaamse regering van 8 maart 1995 tot vaststelling van de specifieke brandveiligheidsnormen waaraan terreinen voor openlucht recreatieve verblijven moeten voldoen, zoals gewijzigd, worden tussen de woorden « De afstand van de » en de woorden « verblijven op het terrein », het woord « openlucht recreatieve » ingevoegd.

Art. 23. Punt 1.2. van deel 2 van bijlage 1 van het hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt :

« 1.2. Op het terrein moeten de kampeerplaatsen, verblijfplaatsen en kampeerautoplaatsen materieel afgebakend zijn en duidelijk van elkaar onderscheiden door middel van een doorlopende nummering. De openlucht recreatieve verblijven mogen per groep van ten hoogste 4 bij elkaar staan. Tussen de verblijven of groepen van verblijven op een terrein dient minimaal een afstand van vier meter, op de grond gemeten, gelaten te worden. »

Art. 24. In punt 1.3. van deel 2 van bijlage 1 van het hetzelfde besluit, worden tussen de woorden « dat alle » en de woorden « verblijven en parkeerplaatsen », het woord « openlucht recreatieve » ingevoegd.

Art. 25. Punt 1.4. van deel 2 van bijlage 1 van het hetzelfde besluit, wordt vervangen door wat volgt :

« Met uitzondering van een kampeerautoterrein, mag een nieuw op te richten terrein voor openlucht recreatieve verblijven zich niet langs een bestaande autosnelweg, een ring, een weg van categorie I of II of langs een, overeenkomstig het decreet van 28 juni 1985 betreffende milieuvergunning, ingedeelde inrichting van de klasse 1 bevinden, tenzij de afstand tussen het terrein en deze weg of inrichting meer dan 100 meter bedraagt, of tenzij tussen het terrein en deze weg of inrichting brandbestendige muren worden geplaatst met een brandweerstand van minimaal één uur, en met een minimale hoogte van twee meter boven het wegniveau. Deze brandbestendige muur kan vervangen worden door een verhoogde berm van 2 meter hoogte, voorzien van beplanting met een minimale hoogte van 1 meter. »

Art. 26. Punt 1.7. van deel 2 van bijlage 1 van het hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt :

« 1.7. Bij de ingang moet een plattegrond uithangen met de indeling van het terrein, de plaats en nummering van de kampeerplaatsen, de verblijfplaatsen en de kampeerautoplplaatsen, de plaats van de sanitaire en andere voorzieningen op het terrein, de verblijfs- en dienstgebouwen, de plaats waar de brandvoorzieningen zijn opgesteld, de plaats van de afvalcollectoren, de parkeerplaatsen en het tracé van het wegennet. »

Art. 27. In punt 4. van deel 2 van bijlage 1 van het hetzelfde besluit, wordt het woord « verblijfplaatsen » vervangen door de woorden « kampeerplaatsen en/of verblijfplaatsen ».

Art. 28. Punt 6. van deel 2 van bijlage 1 van het hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt :

« 6. Brandmelding

Ieder terrein voor openluchtrecreatieve verblijven, uitgezonderd een kampeerautoterrein, moet uitgerust zijn met een systeem om brand te melden. Hiervoor dient zich op maximum 200 meter van elk openluchtrecreatief verblijf een meldingssysteem te bevinden dat de verbinding, nodig voor de melding van een brand, tot stand kan brengen via menselijke interventie. Dit meldingssysteem dient voorzien te zijn van een bericht over zijn bestemming en van een gebruiksaanwijzing.

Ieder terrein, uitgezonderd een kampeerautoterrein, dient te beschikken over ten minste een telefoontoestel, te allen tijde toegankelijk en bereikbaar, waar minstens politie, brandweer, hospitaal, dokter, antigifcentrum, alsmede de vergunninghouder of zijn plaatsvervanger kan bereikt worden.

Deze telefoonnummers dienen duidelijk bij het telefoontoestel geafficheerd te worden.

Alle maatregelen dienen te worden genomen opdat het brandmeldingssysteem en/of de aangesloten telefoontoestellen gemakkelijk te bereiken zijn en zonder vertraging kunnen worden gebruikt. »

Art. 29. In punt 7. van deel 2 van bijlage 1 van het hetzelfde besluit, wordt in de tweede zin het woord « recepties » vervangen door het woord « inspecties »;

Art. 30. In punt 7. van deel 2 van bijlage 1 van het hetzelfde besluit, worden in de vierde zin de woorden « hun functies en hun voortdurende aanwezigheid » vervangen door de woorden « hun functies en/of hun voortdurende aanwezigheid ».

Art. 31. In punt 7. van deel 2 van bijlage 1 van het hetzelfde besluit, worden in de vijfde zin tussen de woorden « de exploitant » en « geeft aan het personeel en de gasten », de woorden « afficheert op het terrein of » ingevoegd.

Art. 32. De Vlaamse minister, bevoegd voor het Toerisme, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 24 oktober 2003.

De minister-president van de Vlaamse regering,
B. SOMERS

De Vlaamse minister van Werkgelegenheid en Toerisme,
R. LANDUYT

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2003 — 4821

[C — 2003/36230]

24 OCTOBRE 2003. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 février 1995 relatif à l'exploitation des terrains destinés aux résidences de loisirs de plein air et modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 mars 1995 fixant les normes spécifiques en matière de protection contre l'incendie auxquelles doivent satisfaire les terrains des résidences de loisirs de plein air

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 3 mars 1993 portant le statut des terrains d'entreprises des résidences de loisirs de plein air, modifié par les décrets des 21 décembre 1994 et 13 avril 1999;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 février 1995 relatif à l'exploitation de terrains des résidences de loisirs de plein air, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 24 juillet 1996, 17 décembre 1999 et 8 juin 2000;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 mars 1995 fixant les normes spécifiques en matière de protection contre l'incendie auxquelles doivent satisfaire les terrains des résidences de loisirs de plein air, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 24 juillet 1996 et 8 juin 2000;

Vu l'avis du Comité technique des résidences de loisirs de plein air, donné le 24 juillet 2003;

Vu l'avis VRTADV-03.05 du Conseil flamand pour le Tourisme, donné le 25 juin 2003;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 23 juin 2003;

Vu l'avis 35 779/1/V du Conseil d'Etat, donné le 21 août 2003, en application de l'article 84, premier alinéa, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Emploi et du Tourisme;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 février 1995 relatif à l'exploitation de terrains des résidences de loisirs de plein air, tel que modifié, les 8°, 9°, 10° et 13° sont remplacés par ce qui suit :

« 8° terrain de camping : un terrain sur lequel est pratiqué le camping et/ou le camping résidentiel auquel la disposition suivante s'applique : au moins 15 % des emplacements destinés aux résidences de loisirs de plein air sont réservés aux campings touristiques et au maximum 50 % des résidences de plein air ressortent de la description visée à l'article 2, § 1^{er}, 2°, du décret.

Au maximum la moitié des emplacements des campings touristiques peuvent être remplacés par 3 emplacements pour mobile homes tout en tenant compte que 3 emplacements pour mobile homes équivalent 1 emplacement de camping touristique;

9° parc résidentiel destiné au camping : un terrain délimité où l'on peut utiliser au moins un des emplacements de camping touristique et sur lequel le camping se pratique et/ou sur lequel il est séjourné dans des résidences de loisirs de plein air telles que visées à l'article 2, § 1^{er}, 2° du décret;

10° parc vacancier : un terrain délimité sur lequel ne se trouvent que des résidences de loisirs de plein air telles que visées à l'article 2, § 1^{er}, 2°, du décret;

13° pré de camping : une partie du terrain de camping ou du parc résidentiel destiné au camping spécialement délimitée à cet effet ayant une superficie minimale de 80 m² et maximale de 15 % de la superficie totale du terrain, sur lequel ne sont admises que des tentes dont la base a une superficie maximale de 10 m².

Les voitures ne sont pas admises sur le pré de camping.

Les emplacements de camping du pré de camping ne peuvent pas être considérés comme emplacement de camping touristique.

Il peut être dérogé à la norme de superficie de 10 m² par tente pour le séjour de groupes de jeunesse agréés;».

Art. 2. Dans l'article 1^{er} du même arrêté, il est inséré un 9° bis et un 12° bis, rédigés comme suit :

« 9° bis terrain de camping pour mobile homes : un terrain délimité sur lequel ne se trouvent que des emplacements pour mobile homes; ».

« 12° bis emplacement pour mobile homes : une partie numérotée, délimitée d'un terrain de camping, d'un parc résidentiel destiné au camping ou d'un terrain de camping pour mobile homes servant d'emplacement pour mobile homes qui sont utilisés pour y passer la nuit.

L'emplacement de camping pour mobile homes ne peut pas être considéré comme emplacement de camping touristique; »

Art. 3. A l'article 1^{er}, 11°, du même arrêté, entre les mots "sur lequel le camping est pratiqué" et les mots "et où au maximum deux tentes supplémentaires", sont insérés les mots "dans les parcs résidentiels de loisirs de plein air, tels que visés à l'article 2, § 1^{er}, 1°, du décret".

Art. 4. A l'article 3, 2° du même arrêté, il est ajoutée une phrase, rédigée comme suit :

« Cette largeur comprend au moins 0,5 m pour les terrains pour mobile homes; ».

Art. 5. Dans l'article 3, 3°, du même arrêté, l'alinéa quatre est remplacé par la disposition suivante :

Lorsque tous les emplacements de camping, de séjour ou pour mobile homes ne sont pas raccordés au réseau d'eau potable, au moins un point de prélèvement d'eau par 50 emplacements est installé, situé à au maximum 100 m de distance de chaque emplacement de camping en question. »

Art. 6. Dans l'article 3, 4° du même arrêté, l'alinéa deux est remplacé par la disposition suivante :

« Les autres résidences de loisirs de plein air doivent capter et évacuer leurs effluents vers des points de déversement spécialement destinés à cet effet qui sont raccordés au réseau d'égouts interne.

Par 50 emplacements de camping, pour mobile homes ou emplacements sur pré de camping, il doit y avoir un tel point de déversement, situé à maximum 100 m de chaque emplacement. »

Art. 7. Dans l'article 3, 4°, du même arrêté, il est inséré un nouvel alinéa entre les alinéas deux et trois, rédigé comme suit :

« Chaque terrain, à l'exception des parcs vacanciers, doit disposer d'au moins un point de déversement pour WC chimique, équipé d'une chasse d'eau et raccordé aux égouts. »

Art. 8. A l'article 3 du même arrêté, le point 8° est remplacé par ce qui suit :

« 8° le terrain dispose d'au moins un téléphone, accessible en tout temps, au moyen duquel il au moins possible d'appeler la police, les pompiers, un hôpital, un médecin, un centre antipoison, ainsi que le détenteur de la licence ou son remplaçant.

Ces numéros de téléphone sont clairement affichés près du téléphone. »

Art. 9. A l'article 3 du même arrêté, le point 9° est remplacé par ce qui suit :

« 9° le terrain doit disposer d'un bâtiment faisant office de réception, dans lequel le détenteur du permis ou la personne désigné comme tel par ce dernier sous sa responsabilité, est présent pendant les heures d'ouverture.

Cette condition ne s'applique pas à un terrain de camping pour mobile homes qui dispose d'un système de paiement automatique avec attestation de paiement; ».

Art. 10. A l'article 3 du même arrêté, le point 11° est remplacé par ce qui suit :

« 11° la superficie d'un emplacement de camping comprend 80 m² au moins.

Les emplacements de camping sont numérotés de façon ininterrompue. L'occupation maximale est limitée à 40 % de la superficie de l'emplacement de camping; pour les emplacements de camping de 120 m² et plus grands, l'occupation maximale est de 48 m².

L'installation d'une construction fixe ayant une superficie de 5 m² au maximum est autorisée sur les emplacements de camping ayant une superficie minimale de 80 m², pour autant que l'occupation maximale de l'emplacement de camping ne soit pas dépassée et pour autant qu'il soit tenu compte des normes en matière de sécurité incendie.

L'administrateur général du "Toerisme Vlaanderen" peut autoriser une dérogation au profit des personnes handicapées en ce qui concerne le nombre et la superficie maximales des constructions, pour autant que la capacité maximale du camping ne soit pas dépassée et pour autant qu'il soit tenu compte des normes en matière de sécurité incendie.

Ces constructions fixes doivent être uniformes en matière de construction, de matériaux et d'aspect.

Lorsque cette construction fixe est aménagée comme installation sanitaire privée de l'emplacement de camping, elle doit directement être raccordée au réseau d'égouts et au réseau de distribution d'eau.

Art. 11. A l'article 3 du même arrêté, le point 15° est remplacé par ce qui suit :

« 15° la superficie d'un emplacement résidentiel comprend 80 m² au moins.

Les emplacements résidentiels sont numérotés de façon ininterrompue. L'occupation maximale est limitée à 40 % de la superficie de l'emplacement résidentiel avec une occupation maximale de 60 m². L'autorisation urbanistique peut déroger à cette norme.

L'installation d'une construction fixe ayant une superficie de 5 m² au maximum est autorisée sur les emplacements résidentiels, pour autant que l'occupation maximale de l'emplacement de camping ne soit pas dépassée et pour autant qu'il soit tenu compte des normes en matière de sécurité incendie.

L'administrateur général du "Toerisme Vlaanderen" peut autoriser une dérogation au profit des personnes handicapées en ce qui concerne le nombre et la superficie maximales des constructions, pour autant que la capacité maximale du camping ne soit pas dépassée et pour autant qu'il soit tenu compte des normes en matière de sécurité incendie.

Ces constructions fixes doivent être uniformes en matière de construction, de matériaux et d'aspect.

Lorsque cette construction fixe est aménagée comme installation sanitaire privée de l'emplacement de séjour, elle doit directement être raccordée au réseau d'égouts et au réseau de distribution d'eau. »

Art. 12. A l'article 3 du même arrêté sont ajoutés un 16°, 17° et 18°, rédigés comme suit :

« 16° les dimensions de l'emplacement pour mobile homes sont au maximum 8 × 3 m.

Les emplacements de camping pour mobile homes sont numérotés de façon ininterrompue.

Sans préjudice des dispositions de l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 mars 1995 fixant les normes spécifiques en matière de protection contre l'incendie auxquelles doivent satisfaire les terrains des résidences de loisirs de plein air, l'occupation maximale autorisée de l'emplacement de camping pour mobile homes est limitée aux dimensions des mobile homes.

Les emplacements de camping pour mobile homes ont une portance d'au minimum 4 tonnes;

17° le nombre d'emplacements de camping pour mobile homes s'élève à 40 au maximum;

18° sans préjudice des dispositions de l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 mars 1995 fixant les normes spécifiques en matière de protection contre l'incendie auxquelles doivent satisfaire les terrains des résidences de loisirs de plein air, les emplacements de camping pour mobile homes sur un terrain de camping pour mobile homes, un terrain de camping ou un parc de camping de séjour autorisé, sont rassemblés en groupes d'au moins 4 unités;".

Art. 13. A l'article 3 du même arrêté, il est ajouté un alinéa, rédigé comme suit :

« Les conditions fixées aux 1°, 7°, 8° et 10°, ne s'appliquent pas aux campings pour mobile homes. »

Art. 14. L'article 4 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 4. Lors de l'octroi d'un permis, le terrain est classé, sur base de caractéristiques objectivement observables fixées, comme terrain de camping, parc de camping résidentiel, parc vacancier ou terrain de camping pour mobile homes.

Le terrain de camping, parc de camping résidentiel ou parc vacancier reçoit une classification dont les normes sont fixées par le Ministre par sorte de terrain après avis du comité technique des résidences de loisir de plein air. »

Art. 15. A l'article 5 du même arrêté, le point 7° est remplacé par ce qui suit :

« 7° un plan sur échelle indiquant la subdivision et les dimensions du terrain, le relevé et la numérotation des emplacements de camping, des emplacements pour mobile homes et des parcelles destinées aux résidences de loisirs de plein air, telles que visées à l'article 2, § 1^{er}, 2^o, du décret, l'endroit des équipements sanitaires et autres équipements sur le terrain, les bâtiments de séjour et de service, l'endroit d'emplacement des équipements incendie, l'emplacements des collecteurs des déchets, les parkings, les plantations et le tracé du réseau routier et des égouts, avec mention des routes principales et des routes secondaires; ce plan doit être joint à la demande en quatre exemplaires;".

Art. 16. A l'article 7 du même arrêté, le premier alinéa est remplacé par la disposition suivante :

« Toutes les modifications pouvant influencer le classement d'un terrain dans une certaine catégorie ou le classement comme terrain de camping, un parc de camping résidentiel, un parc vacancier ou un terrain de camping pour mobile homes, sont communiquées à "Toerisme Vlaanderen" dans les trente jours. »

Art. 17. A l'article 10 du même arrêté, le point 4° est remplacé par ce qui suit :

« 4° un plan sur échelle indiquant la subdivision et les dimensions du terrain, le relevé et la numérotation des emplacements de camping, des emplacements pour mobile homes et des parcelles destinées aux résidences de loisirs de plein air, telles que visées à l'article 2, § 1^{er}, 2°, du décret, l'endroit des équipements sanitaires et autres équipement sur le terrain, les bâtiments de séjour et de service, l'endroit d'emplacement des équipements incendie, l'emplacements des collecteurs des déchets, les parkings, les plantations et le tracé du réseau routier et des égouts, avec mention des routes principales et des routes secondaires; ce plan doit être joint à la demande en quatre exemplaires; ».

Art. 18. A l'article 19 du même arrêté, l'alinéa deux est remplacé par la disposition suivante :

Le signe distinctif, dont le modèle est déterminé par le Ministre, diffère selon la classification comme terrain de camping, un parc de camping résidentiel, un parc vacancier ou un terrain de camping pour mobile homes selon une éventuelle classification en catégories telles que fixées à l'article 4. »

Art. 19. L'article 22 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 22. Outre le signe distinctif, le détenteur du permis est obligé d'apposer de façon bien visible près de l'entrée principale, près de la réception ou près du système de paiement en cas d'un terrain de camping pour mobile homes, les informations suivantes :

- 1° toute information imposée par règlement par les autorités;
- 2° les prix de tous les modes de séjour et de tous les services qui sont offerts sur le terrain;
- 3° le nombre d'emplacements de résidences de loisirs de plain air présents sur le terrain de camping, le parc de camping résidentiel, le parc vacancier ou le terrain de camping pour mobile homes;
- 4° la présence d'un pré de camping avec mention du nombre d'emplacements de camping sur ce dernier;
- 5° les heures d'ouverture et de fermeture quotidiennes du terrain et les périodes de fermeture annuelles;
- 6° le règlement intérieur;
- 7° les numéros de téléphone de la police, des pompiers, de l'hôpital, du médecin, du centre antipoisons, ainsi que le numéro de téléphone du détenteur du permis ou de son remplaçant;
- 8° un plan indiquant la subdivision du terrain, le relevé et la numérotation des emplacements de camping, des emplacements pour mobile homes et des parcelles destinées aux résidences de loisirs de plein air, l'endroit des équipements sanitaires et autres équipement sur le terrain, les bâtiments de séjour et de service, l'endroit d'emplacement des équipements incendie, l'emplacements des collecteurs des déchets, les parkings, les plantations et le tracé du réseau routier.

Au cas où des travaux devraient être exécutés en fonction de l'autorisation d'exploitation normale ou à cause de la sécurité incendie, les usagers du camping doivent avoir la possibilité de consulter sur place le plan ou la liste des travaux envisagés;

9° dans le cas d'un terrain de camping pour mobile homes : un aperçu des terrains autorisés pour les résidences de loisirs de plein air situés dans un rayon de 10 kilomètres. »

Art. 20. L'article 23 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 23. Le détenteur du permis paie comme contribution annuelle pour les frais d'administration, de contrôle et de surveillance :

25,00 euros pour les terrains ayant moins de 50 emplacements pour résidences de loisirs de plein air;

50,00 euros pour les terrains ayant de 50 à 199 emplacements pour résidences de loisirs de plein air;

75,00 euros pour les terrains ayant 200 et plus d'emplacements pour résidences de loisirs de plein air.

Les contributions sont perçues par l'intermédiaire de l'administrateur général au Tourisme.

Elles doivent être acquittées avant que le signe distinctif ne soit délivré, et ensuite avant le 1^{er} mars de chaque année après celle de la remise du signe.

Les contributions ne peuvent pas être réclamées. »

Art. 21. A l'article 25 du même arrêté, il est ajouté un § 1^{er bis}, rédigé comme suit :

« § 1^{er bis}. Les terrains de camping pour mobile homes doivent disposer d'un permis au plus tard le 1^{er} janvier 2006. »

Art. 22. Au point 1.1. de la 2^{me} partie de l'annexe 1^{re} de l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 mars 1995 fixant les normes spécifiques en matière de protection contre l'incendie auxquelles doivent satisfaire les terrains des résidences de loisirs de plein air, tel que modifié, les mots "de loisirs en plein air" sont insérés entre les mots "la distance de" et les mots "résidences sur le terrain".

Art. 23. Le point 1.2. de la 2^e partie de l'annexe première du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« 1.2. Sur le terrain les emplacements de camping, résidentiels et pour mobile homes doivent être délimités matériellement et clairement se différencier par une numérotation ininterrompue. Les résidences de loisirs en plein air peuvent être groupées par 4 unités au maximum. L'intervalle entre les résidences ou groupes de résidences sur un terrain, mesuré au sol, est de 4 mètres au moins. »

Art. 24. Au point 1.3. de la 2^e partie de l'annexe première du même arrêté, les mots "de loisirs de plein air" sont insérés entre les mots "que toutes les résidences" et les mots "et emplacements de stationnement".

Art. 25. Le point 1.4. de la 2^{me} partie de l'annexe première du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« A l'exception d'un terrain de camping pour mobile homes, un nouveau terrain pour résidences de loisirs de plein air ne peut être aménagé le long d'une autoroute, d'un ring, d'une route du 1^{re} ou 2^e catégorie ou le long d'un établissement de classe 1 conformément au décret du 28 juin 1985 relatif à l'autorisation antipollution, à moins que la distance entre le terrain et cette route ou établissement ne soit de plus de 100 mètres ou à moins qu'entre le terrain et cette route ou établissement ne soient placés des murs ayant une résistance au feu d'une heure au minimum et d'une hauteur minimale de 2 mètres au-dessus du niveau de la route. Ce mur résistant au feu peut être remplacé par un talus surélevé de 2 mètres de hauteur pourvu de plantations d'une hauteur minimum de 1 mètre. »

Art. 26. Le point 1.7. de la 2^{me} partie de l'annexe première du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« 1.7. A l'entrée doit être affiché un plan indiquant la subdivision du terrain, le relevé et la numérotation des emplacements de camping, des emplacements pour mobile homes, l'endroit des équipements sanitaires et autres équipements sur le terrain, les bâtiments de séjour et de service, l'endroit d'emplacement des équipements incendie, l'emplacements des collecteurs des déchets, les parkings, les plantations et le tracé du réseau routier. »

Art. 27. Au point 4. de la 2^e partie de l'annexe première du même arrêté, le mot "résidences" est remplacé par les mots "emplacements de camping et/ou de séjour".

Art. 28. Le point 6. de la 2^e partie de l'annexe première du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« 6. Alerte incendie.

Chaque terrain pour loisirs de plein air, à l'exception d'un terrain de camping pour mobile homes, doit être équipé d'un système d'alerte d'incendie. A cet effet, un système d'alerte doit être installé à 200 mètres au maximum de chaque résidence de loisirs de plein air permettant de réaliser par intervention humaine la communication nécessaire à la signalisation d'un incendie. Ce système d'alerte portera un avis quant à sa destination et une notice.

Chaque terrain, à l'exception d'un terrain de camping pour mobile homes dispose d'au moins un téléphone, accessible en tout temps, au moyen duquel il au moins possible d'appeler la police, les pompiers, un hôpital, un médecin, un centre antipoison, ainsi que le détenteur de la licence ou son remplaçant.

Ces numéros de téléphone sont clairement affichés près du téléphone.

Toutes les mesures doivent être prises pour que le système d'alerte et les appareils téléphoniques raccordés au réseau public sont facilement accessibles et utilisables sans retard. »

Art. 29. Au point 7. de la 2^e partie de l'annexe première du même arrêté, dans la deuxième phrase, le mot "réceptions" est remplacé par le mot "inspections".

Art. 30. Au point 7. de la 2^{me} partie de l'annexe première du même arrêté, dans la quatrième phrase, les mots "leurs fonctions et de leur présence ininterrompue" sont remplacés par les mots "leurs fonctions et/ou leur présence ininterrompue".

Art. 31. Au point 7. de la 2^e partie de l'annexe première du même arrêté, dans la cinquième phrase, les mots "affiche sur le terrain ou" sont insérés entre les mots "l'exploitant" et les mots "remet au personnel et aux hôtes".

Art. 32. Le Ministre flamand qui a le Tourisme dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 24 octobre 2003.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
B. SOMERS

Le Ministre flamand de l'Emploi et du Tourisme,
R. LANDUYT